

311번과 911번 전화 걸기

(이 번호들을 언제 사용해야 하는지 아나요?)

911번에 전화하기...

- 즉각적인 위험에 처해 있거나 범죄가 일어나는 장면을 목격할 때
- 심각한 부상이나 질병이 있을 때
- 비상사가 아니거나 정전 신고를 할 목적으로는 911번에 전화하지 마세요(전화는 비상 통화용으로 사용할 수 있게 두세요).

311번에 전화하기...

다음 경우와 같이 비상 상황이 아닐 때 서비스나 정보가 필요한 경우:

- 학교 수업 및 방과 후 프로그램
- 스쿨버스 정보
- 시에 있는 공공 수영장과 수영장 운영시간
- 이웃에 있는 자원봉사 활동
- 비상시 애완동물을 보호하는 방법("애완동물을 위한 준비된 뉴욕"(Ready New York for Pets) 요청)
- 가족 구성원을 위한 의료 및 상담 서비스

311번으로 전화를 하면 하루 24시간 상담원과 통화할 수 있어요. 170개 언어로 통역이 가능해요.

비상시에는 311번에 전화하지 마세요.

산수 퍼즐:뉴욕, 뉴욕

아래 산수 퍼즐에 있는 빈칸에 숫자를 채워보세요. 오른쪽에 있는 수는 각 가로 칸의 숫자를 더한 것이예요. 아래에 있는 수는 각 세로 칸의 숫자를 더한 것이예요. 0에서 9까지 수를 이용해서 퍼즐을 풀어보세요.

	3		7
		1	6
2	0		4
9	5	3	

퍼즐을 완성한 후 색깔이 칠해진 각 칸에 있는 숫자와 아래 매치되는 숫자에 해당하는 뉴욕에 관한 멋진 팩트에 대해 읽어보세요!

뉴욕 팩트

- 뉴욕시의 1월 평균 적설량은 7인치예요. 맨해튼의 7번 애비뉴는 패션 애비뉴로도 알려져 있어요.
- 뉴욕시 엠블럼(뉴욕시의 공식 깃발과 이 가이드의 뒷면 커버에 있음)은 6개 부분, 즉 방패와 사람들, 시의 건립연도, 미국 독수리, 엠블럼의 라틴어 버전, 나뭇잎 가지 (월계관이라고 함)로 구성되어 있어요.
- 시장님은 4년마다 선출되며 뉴욕시 행정부의 수장이예요. 시장님은 시청(City Hall)에서 근무하세요.
- 로어 맨해튼(Lower Manhattan)의 보울링 그린(Bowling Green)에서 시작해서 올버니(Albany)에서 끝나는 브로드웨이는 241킬로미터(150마일)에 이르며, 세계에서 가장 긴 거리 중 하나예요. 이 거리의 공식 명칭은 하이웨이 9(Highway 9)예요.
- 뉴욕시에는 5개의 자치구가 있어요.
- 맨해튼의 거리는 주로 애비뉴와 스트리트로 구성되어 있어요. 애비뉴들 간의 간격은 스트리트들 간의 간격보다 약 3배가 더 커요.

뉴욕은 아주 살기 좋은 곳이에요!

Brooklyn Bridge 그림에 색칠해보세요.



강아지가 비상 계획을 세울 수 있도록 도와주세요!

이제 가정용 비상 계획을 세웠으니, 여러분의 애완동물을 위한 계획도 세우세요! 오른쪽에 있는 미로를 따라가며 밖으로 나갈 때 여러분의 애완동물이 필요할 수 있는 품목을 최소 4개 수집하세요.

이 가이드의 추가 사본이나 다른 언어로 된 가이드를 원하시면 311번에 전화하시거나 nyc.gov/readyny를 방문해 주십시오.

NYC
NYC Emergency Management
NYC Department of Education



2020년도 판

준비해 볼까요, 뉴욕!

현명한 사람은 예상치 못한 일을 준비해요



방법 알아보기:

- 비상시를 **준비하는** 방법
 - 무엇을 **대비하고** 알아야 하는지 아는 방법
 - 필요하다면 **대피 준비를 하는 방법**
- 가이드 내부를 보세요!

어린이용 준비된 뉴욕 이야기책 주인:

준비해 볼까요, 뉴욕!

이 책자는 여러분 이웃이나 시에 발생한 비상 상황에 대한 계획을 시작하는 데 도움이 될 수 있어요. 뉴욕시는 준비 중이에요...이제 여러분도 준비할 수 있는 방법을 확인해 보려면 다음 장으로 넘겨 보세요!



1 뉴욕시에 사나요?
살기 좋은 곳이지요!
항상 무슨 일이 일어나는데
우리가 예측할 수 없는 일이예요

2 정확히 무슨 일이 일어날지 우리는 절대로
확신할 수 없기 때문이지요
비상시 계획을 세우는 일은
현명하고 안전하죠

3 화재나 폭풍 같은 비상 상황은
발생한답니다. 예, 사실이에요
하지만 그런 상황에서 할 일을 아는 것이
우리가 반드시 해야 할 일예요

4 시장님은 무엇을 해야 할지 잘 알아요
학교도 현명하죠
이제 우리 다섯 개 자치구 차레네요
예기치 못한 상황에 대비해 계획을 세워야 해요

5 그러니 다음 장에서 더 자세히 알아보세요
무척 쉬워요
자, 뉴욕, 우리 모두는 비상시에 대비해
준비할 수 있어요

그러니 준비해 볼까요, 뉴욕. 현명하고 안전한 일이죠! 자세히 알아보려면 다음 장으로 넘겨보세요!

가정용 비상 계획

멀리 사는 친구/친척 전화번호:

기타 중요 정보:



NYC
Ready
NYC

NYC

준비해 볼까요!

여러분이 스탠포드 아일랜드나 브루클린, 퀸즈, 브롱크스, 맨해튼 어디에 살든지 상관없이 언제나 현명하고 안전한 것이 가장 좋아요. 비상 상황에 준비가 되었나요? 여러분의 가족은 계획을 세웠나요? 여러분 학교의 계획은 무엇인지 알고 있나요? 다섯 개 자치구 모두에 있는 아이들이 준비하는 방법을 보려면 아래 시를 읽어보세요. 여러분 가족이 계획 세우기를 마쳤다면 어떤 일이 일어나든 간에 여러분은 준비가 되어 있을 거예요!

시를 다 읽은 후에는 지도에서 여러분의 집과 학교가 있는 위치에 별표를 해보세요.

1 준비: 계획 세우기

지금 우리가 계획을 세울 때예요
가족이 함께 있지 않을 때
날씨가 어떨든 간에 사랑하는 사람들을 만날 곳
에 대한 계획말이에요

전화번호가 필요할 거예요
전화번호는 두 개,
즉 하나는 집
가까이에 사는 사람의 것, 다른 하나는
집에서 먼 곳에 사는 사람의 것이 필요해요

우리는 확실하게 계획을 연습할 거예요
무엇을 해야 할지 잘 알아요
우리가 취할 조치들에 대해 얘기한
후에 모두 기록해 두기도 할 거예요

지금 우리가 계획을 세울 때예요
우리가 어디에 있든 상관없이
집 밖에서 만날 곳을 정해야 해요
한 곳은 집 가까운 곳, 다른 한 곳은 먼 곳으로 말이죠

계획을 세워 준비하면
우리는 비상시에
더 안전하고 더 준비가 됐다고
느끼게 될 거라는 점을 알아야

2 대비: 집에서 준비하기

집에 머무를 때 대비하는 용도로,
하루나 며칠 동안 쓸 수 있는
가정용 생존 키트가 필요해요
여러모로 현명한 대비 물품이죠

밤에 밝혀줄 손전등
도움이 필요할 때를 위한 호루라기,
캔 음식 및 병에 든 생수
모두 쉽게 찾을 수 있는 곳에 두어야 해요

유용한 키트를
여러 곳이 아닌 한 곳에 준비해 두면
우리 가족은 비상시 준비를 마치고 집에 안전하게
머무를 수 있어요

3 대피 준비: 가방 꾸리기

하지만 때때로 가족들은 대피하고
한동안 집을 떠나 있어야 할 수도 있어요
아주 갑자기 어떤 일이 발생하면
누군가는 특별한 노력을 해야 해요

주의를 기울여 모든 것을 꾸린 대피용 가방이
있으면 비상시에 좀 더 쉽게 준비하고
잠시 집을 떠나 있을 때 필요하고 원하는 것을
가져가는 데 도움이 되지요

모든 이를 위한 식음료,
지도와 불 때 도움이 되는 손전등,
내가 좋아하는 책과 라디오도 챙겨요
(건전지도 잊지 마세요!)

이제 어떤 일이 있어도 우리는 준비가 되어 있어요,
어떤 일도 생겨도 상관없어요
우리가 멀리 있든, 학교에 있든,
집에 있든 우리 계획은 거의 완성됐어요

우리는 학교에서는 선생님의 말씀을,
집에서는 가족 계획을 따라요
우리는 비상시
준비가 모두 완료됐어요

뜯어낼 수 있는 가족용 페이지

(부모님과 후견인용) 미리 조치를 취해서 비상시에 여러분과 여러분의 가족이 안전하게 지내는 데 도움이 되도록 하십시오.

1 준비: 계획 세우기

모든 학교는 비상시를 대비한 계획이 있습니다. 학교 안전 계획(School Safety Plan)에 대해 자세히 알고 싶으시면 자녀의 학교에 부모용 가이드(Parent Guide)를 요청하십시오.

시간을 내어 가족과 함께 비상시 대처법에 대한 계획을 세우십시오. 비상시 가족이 서로 연락이 닿아 있을 때 모든 이가 더 잘 대처할 수 있습니다.

- 각 가족 구성원의 전화번호와 각자가 시간을 보내는 장소(직장, 학교 등)에 대한 목록을 만드십시오. 여러분의 아들(들) 또는 딸(들), 남편이나 아내, 자녀(들)의 학교(들) 등을 포함하십시오.
- 여러분 가족과의 연결을 위해서는 특정 장소에서 만날 계획을 하십시오. 만남의 장소 이름과 위치를 적어 두십시오.
- 여러분의 가족이 서로를 찾을 수 없는 경우 멀리 살고 있는 누군가에게 전화를 할 수 있는 계획을 세우십시오. 그 사람의 이름과 전화번호를 적어 두십시오. '멀리 살고 있는' 그 사람에게 여러분의 비상 계획(Emergency Plan) 사본을 전달하십시오. 그 사람이 여러분의 커뮤니케이션 중심 역할에 동의하는지 확인하십시오.
- 오른쪽에 있는 비상 계획 카드를 작성하십시오. 여러분의 계획에 포함된 각 사람을 위해 해당 카드와 가족 계획(Family Plan) 사본을 준비하십시오.

2 대비: 집에 머무를 준비하기

비상시에 여러분의 집에 머물러 있어야 할 수 있습니다. 그런 경우 최소한 3일 분량의 물품이 필요합니다. 그런 물품을 별도의 용기나 특별 선반에 보관하십시오.

가정용 생존 키트에 포함해야 하는 품목:

- 매일 1인당 식수 1갤런
- 상하지 않고 바로 먹을 수 있는 통조림 음식과 수동식 캔 오픈
- 구급약품 키트와 손전등, 호루라기
- 배터리 작동식 라디오와 여분의 건전지
- 요오드 정이나 1쿼터의 무향 표백제 (보건 관계자의 지시가 있는 경우에만 식수 살균용으로 사용)와 스포이드 (물에 표백제를 추가하는 용도)
- 전기 없이 작동하는 전화기 대부분의 유선 전화는 전기가 필요합니다. 휴대전화는 충전이 되어 있으면 비상시에도 작동할 것입니다.

3 대피 준비: 대피용 가방 준비

비상시에 매우 급하게 여러분의 집을 떠나야 할 수 있습니다. 가정에 있는 모든 이를 위한 개별 대피용 가방이 있어야 합니다(애완동물까지도!)

대피용 가방은 튼튼하고 백팩이나 작은 바퀴가 달린 수트케이스처럼 휴대가 간편해야 합니다. 적어도 일 년에 두 번씩 물품을 점검하여 언제나 준비가 되어 있는지 확인하십시오.

대피용 가방에 포함해야 하는 품목:

- 방수 용기에 넣어 둔 중요 문서 사본(사진 ID, 보험 카드, 출생증명서, 자동차나 주택의 권리증서 등)
- 여분의 자동차 열쇠와 주택 열쇠 꾸러미
- 신용카드와 ATM 카드 사본과 소액권 현금
- 생수와 에너지 또는 곡물 바와 같이 상하지 않는 음식
- 치약, 칫솔, 물티슈, 어린이 케어 용품 등
- 손전등
- 배터리 작동식 AM/FM 라디오와 여분의 건전지
- 가정 내 각 사람이 복용하는 약품의 서면 목록
- 구급약품 키트
- 가족 구성원의 전화번호와 만남의 장소 정보
- 뉴욕시 지역 소형 지도

대피용 가방을 모두 꾸린 후 쉽게 휴대할 수 있는지 시험 삼아 확인하십시오.

가정용 비상 계획

이름: _____

부모님/후견인 이름: _____

부모님/후견인 전화번호: _____

가족 만남의 장소: _____

사진, 첫 번째 컬럼, 위에서 아래로: © James Baigrie/Digital Vision/Getty Images; © LWA/Photodisc/Getty Images; © Jupiterimage/Alamy. 사진, 두 번째 컬럼: © iStockphoto; 구급약품 키트, © Lew Robertson/Corbis.